

QUOTIDIANI LOCALI ▾ | LAVORO ANNUNCI ASTE NECROLOGIE GUIDA-TV



VERSIONE DIGITALE

SEGUICI SU

# Messaggero Veneto

 EDIZIONE UDINE

Cerca nel sito



CAMBIA EDIZIONE ▾

HOME

CRONACA

SPORT

TEMPO LIBERO

ITALIA MONDO

FOTO

VIDEO

RISTORANTI

ANNUNCI LOCALI ▾

PRIMA

SI PARLA DI INCIDENTI STRADALI MALTEMPO UDINESE SANITÀ REGIONE FVG GRANDE GUERRA FURTI

Sei in: UDINE &gt; CRONACA &gt; LA SPINTA AL FRIULANO VIENE DALLE...

## La spinta al friulano viene dalle giovani generazioni

Udine, più frequente l'uso della lingua nella fascia d'età tra 18 e 29 anni rispetto ai 40enni. Sono 600 mila coloro che lo parlano, più del 90 per cento almeno lo comprende  
**di Maurizio Cescon**

LINGUE FRIULANO GIOVANI

IN EDICOLA

Sfoggia MESSAGGERO VENETO su tutti i tuoi schermi digitali.  
3 Mesi a soli 19,99€

ATTIVA

PRIMA PAGINA ▾



23 maggio 2015



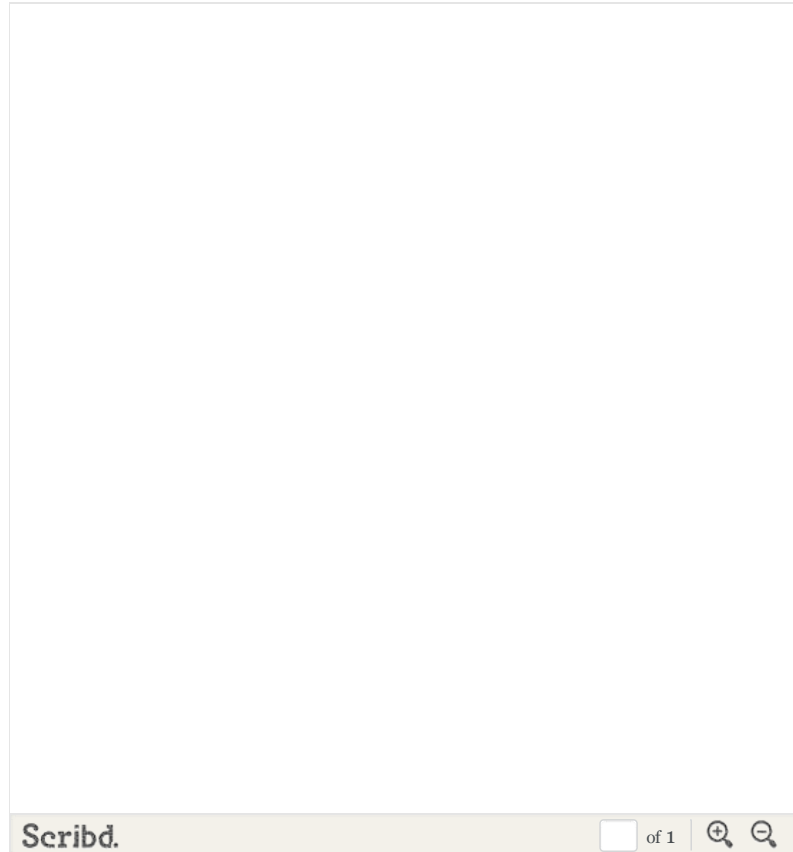
UDINE. La *marilenghe* resiste imperterrita nel mondo globale. E anche in futuro il *mandi* e il *frut* non diventeranno residui di archeologia lessicale. Perché le giovani generazioni continueranno a parlarlo. Anzi la fascia d'età tra i 18 e i 29 anni si esprime di più in friulano rispetto ai fratelli maggiori tra i 30 e i 40 anni.

E' il dato forse più interessante della complessa e articolata ricerca del Dipartimento di Scienze umane dell'Università di Udine coordinata da Claudio Melchior, i cui risultati sono stati resi noti nell'ambito di un convegno al quale ha partecipato anche la presidente della Regione Debora Serracchiani.

Il dossier "ricalca" e aggiorna i dati di quanto fu elaborato nel 1998, ormai 17 anni fa e prima ancora nel 1977. I Comuni "campione" sono gli stessi di allora, in modo da uniformare il più possibile risposte e *sentiment*. Pertanto l'universo di riferimento è costituito dai Comuni di Arta Terme, Attimis, Bagnaria Arsa, Basiliano, Bicinicco, Casarsa, Cassacco, Cavazzo, Cervignano, Chiopris

Viscone, Coseano, Gorizia, Latisana, Majano, Maniago, Manzano, Moggio Udinese, Pagnacco, Palazzolo dello Stella, Palmanova, Pozzuolo del Friuli, Remanzacco, Ronchis, San Giorgio di Nogaro, San Vito al Tagliamento, Santa Maria la Longa, Sequals, Sesto al Reghena, Tolmezzo, Tricesimo, Udine, Villa Vicentina. Sono state intervistate, anche a domicilio e con particolare cura e attenzione, 1.005 persone.

#### [La conoscenza del friulano](#)



Scribd.

of 1

**Quanto conosco il friulano.** In regione sono circa 600 mila le persone che parlano abitualmente od occasionalmente la *marilenghe*. Praticamente metà della popolazione. Un esercito, se consideriamo che tutte le lingue minoritarie sono in flessione. Il 47,6 per cento del campione parla regolarmente la lingua della Piccola Patria. Nel 1998 la percentuale era più alta, il 57,2 per cento, con un meno 9,6 per cento secco.

Se ci fermassimo solo a questo elemento, si potrebbe osservare che in realtà il friulano sta decadendo. Chi lo parla occasionalmente è il 19,9 per cento degli intervistati, contro il 20,3 per cento della fine degli anni Novanta, con un meno 0,4 per cento.

Aumenta in modo significativo chi lo comprende ma, per disparati motivi, non lo parla: oggi è il 26,4 per cento contro il 19,9 per cento, con un incremento del 6,5 per cento. Aumenta il numero di chi ritiene che il friulano sia una specie di "ostrogoto", cioè non lo capisce proprio: 6,1 per cento, in crescita del 3,5 per cento rispetto al 1998.

Conforta però evidenziare che la lingua friulana è diffusa capillarmente e il 6,1 per cento dei non parlanti probabilmente è dovuto all'immigrazione da Paesi esteri (in particolare Romania, ex Jugoslavia, Albania e Marocco) di quasi il 10 per cento dell'attuale popolazione del Friuli Venezia Giulia.

**La marilenghe nelle Province.** E' Udine il territorio dove il friulano è maggiormente di casa, ma non poteva essere diversamente. Lo parlano in modo abituale il 57,6 per cento degli abitanti, occasionalmente il 19,6, lo capiscono ma non lo parlano il 19,6, mentre è tabula rasa per il 3,2 per cento del campione.

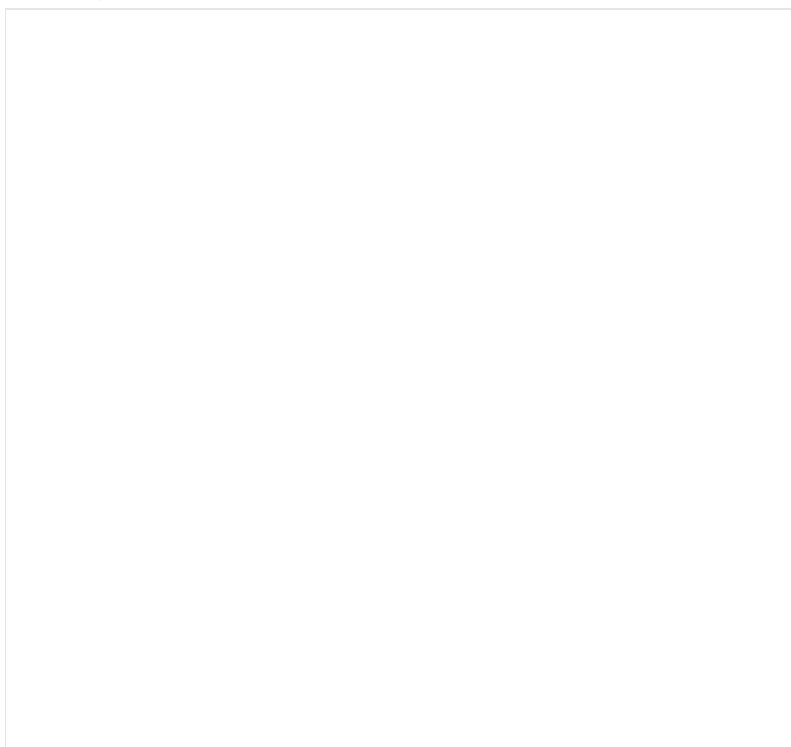
In totale l'uso attivo della marilenghe raggiunge il 77,2 per cento, più di tre quarti della popolazione, e la comprensione arriva al 96,8 per cento, una sorta di unanimità. Pordenone e Gorizia, nei confronti del friulano, si comportano in maniera molto simile.

In entrambe le province chi lo parla regolarmente è un quarto o poco meno della popolazione, ma in numero di chi lo capisce è superiore al 40 per cento, mentre gli "agnostici" si fermano al 16 per cento. A Pordenone uso attivo del friulano per il 40,9 per cento e comprensione per l'83,1 per cento. A Gorizia uso attivo per il 40 per cento dei residenti e comprensione per l'84 per cento.

**Le radici della lingua.** Una dimensione molto importante per ragionare sul presente e sul futuro della lingua riguarda i dati della trasmissione generazionale della stessa. Nell'infanzia, il friulano sembra essere stata la lingua prevalente con tutti gli interlocutori (eccetto compagni di gioco); con i fratelli, l'uso delle due lingue, italiano e friulano, è pressoché equivalente.

Rispetto a quanto rilevato nel 1998, il friulano usato nell'infanzia dell'intervistato cala del 12 per cento tra i genitori; del 9,2 con il padre; del 9,8 con la madre; del 12,9 con fratelli e sorelle; del 13,7 con i compagni di gioco. Per l'87,2 per cento del campione i genitori che parlano friulano dovrebbero usarlo con i loro figli. Per il 44,9 per cento del campione la *marilenghe* è la lingua del cuore, dell'affettività, della tradizione.

#### [Ecco chi parla friulano](#)



#### LEGGI ANCHE:



#### Serracchiani: pronti a nuovi interventi di tutela

La presidente: non è un tema voluttuario, serve per l'integrazione. Fabbro (Arlef): segnale chiaro alla politica. Melchior: idioma vivo

Scribd.

of 1

I motivi per cui lo si parla? Perché mi sento friulano 77,5 per cento, perché l'ho sempre parlato 77, perché vivo qui 74,4, perché la mia famiglia lo parla 67,4, perché è utile nei rapporti con amici e conoscenti 63. Prima di tutte viene la questione identitaria: "io mi sento friulano", poi l'abitudine, poi l'identificazione col territorio. La dimensione dell'utilità (che invece è quella che è più cresciuta nella comparazione tra il 1998 e oggi, più 20 per cento) è la meno importante.

**Non è una lingua per vecchi.** Le pantere grigie, gli ultrasessantenni sono coloro che più di tutti parlano il friulano, con percentuali che superano il 75 per cento. Ma anche le classi di età più giovani si difendono, segno che la lingua è viva. Tra i 18 e i 29 anni i parlanti regolari od occasionali sfiorano il 58 per cento, tra i 30 e i 39 anni il 56 per cento, tra i 40 e i 49 anni il 60 per cento, tra i 50 e i 59 anni il 70 per cento. Uno "zoccolo duro", rappresentato proprio dai più giovani, piuttosto consistente, che fa ben sperare per il futuro.

**Politica e scuola.** Quasi l'80 per cento del campione afferma che il friulano deve essere tutelato con leggi specifiche. Circa il 38 per cento sostiene che i politici si sono impegnati, nel corso degli anni, a togliere il friulano dal suo stato di "inferiorità" rispetto all'italiano. Infine l'insegnamento a scuola. Favorevole il 70,4 per cento del campione, contrario il 29,6 per cento. Percentuale più bassa rispetto agli anni Novanta, quando imparare il friulano a scuola era quasi una rivendicazione ideologica.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

📌 LINGUE 📌 FRIULANO 📌 GIOVANI

23 maggio 2015

**I COMMENTI DEI LETTORI**

**LASCIA UN COMMENTO**

**TrovaCinema** [Tutti i cinema »](#)

**BOX OFFICE**  
Mad Max e i Racconti di Garrone

Scegli la città o la provincia  
 Solo città  Solo provincia  
 Scegli

Scegli per film o per cinema

**tvzap** **la social TV** Segui su

STASERA IN TV

**Rai 1** 20:30 - 21:30  
Affari tuoi - Stagione 12 40/100

**Rai 2** 21:00 - 00:30  
Eurovision Song Contest 2015

**5** 21:10 - 00:30  
Amici di Maria - Ep. 7

**4** 19:25 - 21:10  
Scooby-Doo 2 - Mostri scatenati

[Guida Tv completa »](#)

CLASSIFICA TVZAP SOCIALSCORE

**Amic** 1. Amici di Maria De Filippi

**IN EDICOLA**  
Sfoggia MESSAGGERO VENETO su tutti i tuoi schermi digitali.  
3 Mesi a soli 19,99€

**ATTIVA**

**PRIMA PAGINA**

ilmiolibro ebook

SPIDER-CH19NEWSFAPERREG-15672056



83/100

Mi piace

**TrovaRistorante** a Udine

PROPOSTA DI OGGI

**Ristorante La Rucola**

Via Domenico Da Tolmezzo 8, 33050 Castions di strada (UD)

Scegli una città

Aiello del friuli

Scegli un tipo di locale

TUTTI

Inserisci parole chiave (facoltativo)

Cerca

## TUTTI I BLOG D'AUTORE

- ARIAPERTA** di Marco Buzziolo
- Eppure...** di Gianpaolo Carbonetto
- Austria vicina** di Marco Di Blas
- Pro Loco in FVG Terre Eventi Saporì**
- Biancomangiare** di Cinzia Lucchelli
- Cinemusica** di Damiano Mari
- SuPerAlberi** di Andrea Maroe
- SenzaRete** di Gian Paolo Polesini
- Chiusi nella rete** di Fabio Chiusi
- Ri-cerca** di Giacomina Pellizzari
- sorestants e sotans** di I Cyastrons
- L'appetito vien leggendo** di Eddi Riotto
- Guerra & pace** di Lieta Zanatta
- Chi è di scena?** di Fabiana Dallavalle
- Diario di scuola**
- Istantanea** di Pier Vittorio Buffa
- Oltreoceani** di Andrea Visconti
- Punto Nave** di Andrea Iannuzzi
- Tiere dai Paris** di Christian Romanini

## SPORT

- La Sangiovese rischia di scomparire
- La Domovip vuole pareggiare i conti
- Al Friuli con un brivido: sarà l'ultima di Totò?
- Domizzi e Pinzi, i dubbi di Stramaccioni
- L'Europeo under 20 «per noi è il più gran evento di sempre»

## DA REPUBBLICA.IT

- Due 20enni sotto accusa a Los Angeles, pronti a unirsi a Isis
- Burundi: granate tra la folla, tre morti a Bujumbura
- Wall Street: chiusura in rosso, Dj -0,29% dopo parole Yellen
- Siria: attivisti, "padre Mourad rapito dallo Stato islamico"
- Algeria: operazione anti-Isis, sequestrate armi ed esplosivi

## TVZAP

- TVzap
- Guida tv
- Serie tv
- Programmi
- Personaggi tv
- Web tv
- Ascolti tv

## TEMPO LIBERO

- "The Show is Now": il talent domani alla sfida finale
- "Danzando sulle Note" al Teatrone con l'Axis
- Giusto e Del Bianco i primi alpini caduti
- Disco & pub, tutti gli appuntamenti del fine settimana
- De Pauli: «Dante passò per Gorizia e Duino»

## DA L'ESPRESSO

- Renzi è sempre in tv e l'Agcom bacchetta Giletti
- Lenny Bottai, il pugile ultrà e comunista "Mi candido per colmare il vuoto a sinistra"
- Boschi lava da sola e Formigoni urla Palazzo, tutto il peggio della settimana
- Giustizia, sì alla Camera a legge anticorruzione E' arrivato il Godot aspettato da Pietro Grasso
- La Camera dice sì alla riforma della scuola Ancora proteste, Renzi disinnescata i sindacati

## ILMIOLIBRO

- Ilmiolibro
- Libri e recensioni
- Ebook
- Libri gratis
- Pubblicare un libro

## ITALIA E MONDO

- Is, il risiko comincia da Palmira
- Strage al museo Bardo. Abdel Touil: "È un errore sempre stato in Italia"
- "Palermo chiama Italia" in memoria di Giovanni Falcone
- Sclerosi multipla, 72mila malati e sette giorni per parlarne
- Aru: «Questa maglia è per la Sardegna: vincere si può»

## DA L'HUFFINGTON POST

- Matteo Renzi: "Spero che un giorno ci sarà il sindacato unico. A meno di 50 anni se tutto va bene lascio la politica"
- Matteo Renzi: "Mi guardavo i video dove Vincenzo De Luca parlava a 'frullino amoroso', che ora lo fa Stefano Caldoro"
- Regionali 2015, prima da Fazio, poi Vespa e Porro. Il tour di Silvio in tv più che alle regionali mira già al "dopo-sconfitta"
- Pensioni, scontro Consulta-Padoan. L'irritazione dei giudici costituzionali: "Non potevamo né dovevamo avvertire il governo"

Corriere della Sera, ecco i nuovi vicedirettori: Antonio Polito e Gianpaolo Tucci. Barbara Stefanelli è vicario

## DA RADIO DEEJAY

- Enzo Miccio e le regole del vestire: prima mettete le scarpe e poi la camicia
- "Birretta stasera?": le reazioni di 10 tipi

Stampare un libro

di amici che tutti abbiamo

Scrivere

Se la scarpa è sbagliata, la caduta è epica

Redazione | Scriveteci | Rss/xml | Pubblicità

Finegl Editoriale S.p.A. - Via Cristoforo Colombo n.98 - 00147 Roma - P.I. 01578251009 - Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Gruppo Editoriale L'Espresso S.p.A.

I diritti delle immagini e dei testi sono riservati. È espressamente vietata la loro riproduzione con qualsiasi mezzo e l'adattamento totale o parziale.